
Sèche-linge
Wäschetrockner
Trommeldroger

ZANKER KT 2023

Notice d'utilisation
Gebrauchsanweisung
Gebruiksaanwijzing

ZANKER

F

D

NL

125993812

Chère cliente, Cher client,

veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation.

Tenez compte surtout des avertissements importants donnés dans les premières pages de cette notice. Gardez cette notice d'utilisation pour toute consultation future. Remettez-la à l'acheteur éventuel de votre appareil.

Dégâts de transport

A la réception de l'appareil, nous vous prions de faire les «réserves d'usage» en présence du livreur (dégâts esthétiques par exemple).

Comment lire votre notice d'utilisation?

Les symboles suivants vous guideront tout au long de la lecture de votre notice d'utilisation:



Instructions de sécurité



Conseils et recommandations



Informations liées à la protection de l'environnement

**Notre contribution à la protection de l'environnement:
nous utilisons du papier recyclé.**

Sommaire

Avertissements et conseils importants	3	Utilisation	7
Recyclage	3	● Bandeau de commandes	7
Conseils écologiques	4	● Temps de séchage	8
Caractéristiques techniques	4	● Comment faire un séchage?	9
Description de l'appareil	4	● Guide de séchage	10
Installation	5	Entretien	11
● Débridage	5	● Nettoyage extérieur	11
● Emplacement	5	● Nettoyage de la porte	11
● Raccordement électrique	5	● Nettoyage des filtres	11
● Installation en colonne	5	● Nettoyage du condenseur d'air	11
● Réversibilité de la porte	5	● Vidange du bac d'eau de condensation	12
● Raccordement d'un tuyau d'évacuation	6	● Nettoyage de la grille d'aspiration	12
		En cas d'anomalie de fonctionnement	13

Avertissements et conseils importants

Les avertissements suivants sont donnés pour votre sécurité. Nous vous prions de bien vouloir les lire attentivement avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

Installation

- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil faites appel à un électricien qualifié.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, que celui-ci ne repose pas sur le câble d'alimentation.
- Si le sèche-linge est installé sur un sol recouvert de moquette, réglez les pieds de façon à ce que l'air puisse circuler librement autour de l'appareil.

Utilisation

- Votre appareil est destiné à un usage domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Débranchez toujours l'appareil après son utilisation.
- N'introduisez jamais dans l'appareil du linge simplement égoutté.
- Ne séchez pas d'articles ayant été traités avec des produits chimiques, tels que les produits utilisés pour le nettoyage à sec, car ils pourraient provoquer une explosion.
- **Risque d'incendie:** ne faites pas sécher dans votre appareil du linge qui a été taché ou imbibé d'huile végétale ou d'huile de cuisson.
- **Risque d'incendie:** si vous avez prétraité votre linge avec du détachant (spray ou liquide) avant lavage, effectuez un cycle de rinçage supplémentaire avant de le charger dans votre sèche linge.
- Contrôlez qu'un briquet n'est pas resté dans une poche.
- Ne séchez en aucun cas des chaussures (tennis, etc.), car elles pourraient s'encrasser entre le hublot et le tambour, bloquant ce dernier.
- Laissez la porte entrouverte lorsque le sèche-linge n'est pas utilisé, mais veillez à ce que les enfants ne s'enferment pas dans l'appareil.
- Les filtres doivent être nettoyés après chaque utilisation. N'utilisez jamais l'appareil avec des filtres endommagés ou sans filtres. Cela pourrait provoquer un incendie.
- Évitez l'accumulation de poussière autour de l'appareil pour permettre à l'air de circuler librement.

Sécurité


- Il est dangereux de modifier ou d'essayer de modifier les caractéristiques techniques de cet appareil.
- N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des dommages importants. Seul un Service Après-Vente recommandé est habilité à intervenir. En cas d'intervention, exigez des pièces de rechange certifiées constructeur.

Sécurité des enfants

- Les enfants ne sont souvent pas en mesure de reconnaître les risques émanant des appareils ménagers. Il est donc indispensable de les garder sous surveillance lorsque l'appareil fonctionne. Ne les laissez pas jouer avec le sèche-linge!
- Les éléments constituant l'emballage (les films en plastique, les morceaux de styropor par ex.) peuvent présenter un danger pour les enfants. Risque d'asphyxie! Gardez les éléments d'emballage hors de la portée des enfants.
- Assurez-vous que les enfants ou vos animaux domestiques ne puissent pas pénétrer dans le tambour du sèche-linge.
- Si vous procédez à la mise à la casse de votre appareil, veillez à mettre hors d'usage ce qui pourrait représenter un danger: coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et détériorez le dispositif de fermeture de la porte. Vous éviterez ainsi que les enfants s'y enferment en se mettant ainsi en danger de mort.

Recyclage


• Recyclage de l'emballage

Tous les matériaux marqués par le symbole  sont recyclables. Pour qu'ils puissent être récupérés (recyclés), il est nécessaire de les déposer dans les déchetteries prévues à cet effet (renseignez-vous auprès des autorités locales).

• Mise à la casse de l'ancien appareil

Informez-vous auprès de la municipalité au sujet de l'endroit où déposer l'ancien appareil pour qu'il puisse être ensuite recyclé ou détruit.

Élimination de l'ancien appareil!

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique). En procédant à la mise au rebut réglementaire de l'appareil, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions appropriées. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Conseils écologiques

Afin de réaliser des économies d'énergie, nous vous conseillons de respecter les instructions suivantes:

- Utilisez si possible l'appareil à pleine capacité; des charges partielles sont peu économiques.
- Tout le linge à sécher doit être essoré avant d'être introduit dans le tambour. Plus la vitesse d'essorage sera importante, plus courte sera la durée du séchage d'où économie d'énergie.
- Evitez de sécher le linge trop longtemps: choisissez le temps/secteur de séchage en fonction de la nature des textiles et du degré de séchage désiré.
- Pour utiliser l'appareil à pleine capacité vous pouvez sécher en une fois du linge "prêt à ranger" avec du linge "prêt à repasser". Sélectionnez le temps de séchage pour "prêt à repasser" et à la fin du programme retirez ce linge. Complétez le programme en sélectionnant un temps supplémentaire pour le linge "prêt à ranger".
- Nettoyez régulièrement les filtres pour éviter des temps de séchage trop longs: vous économiserez de l'énergie.
- Pendant le fonctionnement de l'appareil, la température ambiante ne doit pas dépasser + 35°C.

Caractéristiques techniques

DIMENSIONS:	hauteur	85 cm
	largeur	60 cm
	profondeur	58 cm
PUISSANCE DE BRANCHEMENT:		220/230 V/50 Hz
PUISSANCE TOTALE ABSORBÉE:		2400 W
FUSIBLE:		16 A
CAPACITE DE SECHAGE:	coton, lin synthétiques	5 kg 2,5 kg
CONSOMMATIONS:	coton, lin coton, lin synthétiques	3,64 kWh (5 kg prêt à ranger) 3 kWh (5 kg prêt à repasser) 1,4 kWh (2,5 kg prêt à ranger)

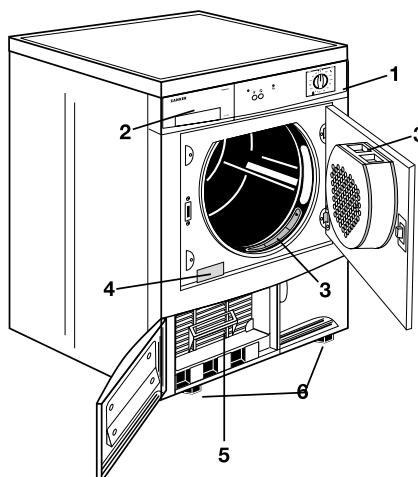


Cet appareil est conforme aux Directives Communautaires suivantes:

- 73/23 CEE 19/02/73 (Basse tension) et modifications successives;
- 89/336 CEE 03/05/89 (Compatibilité Electromagnétique) et modifications successives.

Description de l'appareil


- 1 Bandeau de commandes
- 2 Bac d'eau de condensation
- 3 Filtres
- 4 Plaque signalétique
- 5 Condenseur d'air
- 6 Pieds réglables

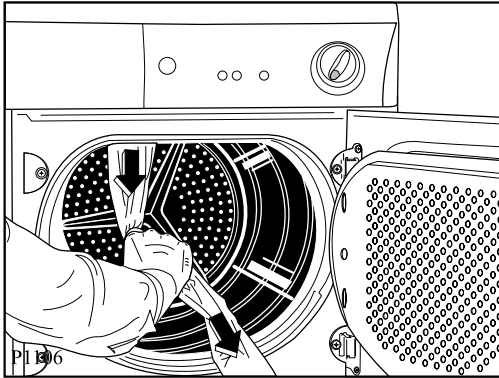


Installation

Attention!

Débridage

 Enlevez le sachet en polyéthylène avec le rembourrage en polystyrène avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.



 Si l'appareil doit être déplacé par la suite, il devra être transporté verticalement.

Emplacement

L'installation de votre appareil nécessite un local convenablement aéré.

Pour que l'appareil fonctionne dans les meilleures conditions, il est indispensable de le mettre parfaitement de niveau (emploi d'un niveau à bulle) en agissant sur les quatre pieds réglables.

Un fonctionnement correct exige une arrivée d'air exempte de poussière, ainsi qu'une évacuation de l'air chaud à travers les fentes d'aération situées à l'avant, en bas, dans le socle du sèche-linge.

Ne démontez pas les pieds, ne limitez pas la circulation de l'air au sol par des tapis à longs poils, des moulures, etc. Il pourrait se produire une accumulation de chaleur qui nuirait au bon fonctionnement du moteur ou risquerait de l'endommager.

Remarque:

La chaleur dégagée par le sèche-linge peut atteindre jusqu'à 60°C. Tenez compte de ce facteur lors de l'installation de l'appareil sur des revêtements de sol sensibles.

Pendant le fonctionnement du sèche-linge, la température ambiante ne doit pas être inférieure à +5°C ou supérieure à +35°C pour ne pas compromettre le bon fonctionnement de l'appareil.

L'air doit pouvoir circuler librement à l'arrière de l'appareil. Les grilles d'aspiration ne doivent pas être obstruées.

Raccordement électrique

Ce sèche-linge ne peut être branché qu'en 220-230V/ 50 Hz, 16 A.

Vérifiez que le compteur et les fusibles peuvent supporter l'intensité absorbée par l'appareil (2.4 kW), en tenant compte des autres appareils électriques branchés.

Utilisez un socle de prise de courant comportant une borne de mise à la terre qui doit être obligatoirement raccordée conformément aux normes en vigueur.



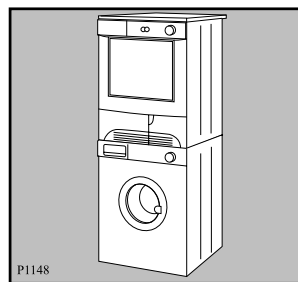
Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'incident ou d'accident provoqué par une mise à la terre défectueuse ou inexistante. Le remplacement éventuel du câble d'alimentation ne devra être effectué que par notre service après-vente.

Important!

Le câble d'alimentation doit être facilement accessible après l'installation de l'appareil.

Installation en colonne

Ce sèche-linge peut être installé en colonne sur certains lave-linge de notre marque à chargement frontal ayant une profondeur du plan de travail entre 48 et 60 cm. La fixation de ces deux appareils s'effectue à l'aide du kit vendu sur demande. Ce kit est à commander auprès de votre revendeur. Les instructions de montage se trouvent dans l'emballage. Veuillez les lire attentivement.



Réversibilité de la porte

Si nécessaire, le sens d'ouverture de la porte peut être changé de droite à gauche.

Cette opération ne doit être effectuée que par un technicien qualifié.

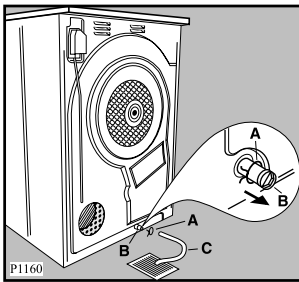
Pour ce faire adressez-vous au service après-vente le plus proche de votre domicile.

Raccordement d'un tuyau d'évacuation

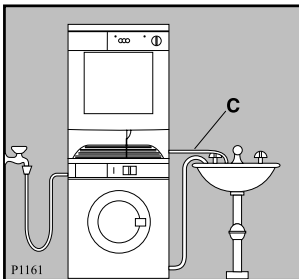
Si le lieu d'emplacement est pourvu d'un dispositif d'évacuation, l'eau condensée peut directement être évacuée par un tuyau (diamètre 14 mm) que vous pourrez vous procurer auprès de votre magasin vendeur.

Suivez les instructions suivantes pour raccorder le tuyau à l'arrière de l'appareil:

1. ôtez le collier de serrage **A**;
2. retirez le bouchon de fermeture **B**;
3. introduisez le tuyau **C** à fond;
4. fixez le tuyau **C** à l'aide du collier **A**.

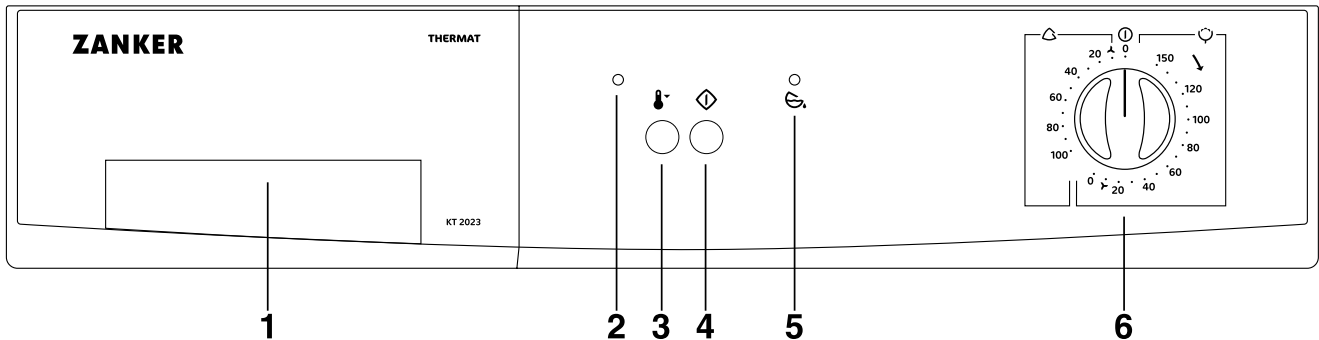


Cette solution peut être adoptée aussi lorsque le sèche-linge est installé en colonne sur le lave-linge. Faites attention à ce que le tuyau **C** soit orienté vers le bas (voir croquis ci-dessous).



Utilisation

Le bandeau de commandes



1 Bac d'eau de condensation

Il doit être vidé après chaque cycle de séchage (voir page 12).

2 Voyant de fonctionnement

Il s'allume lorsque l'appareil est en fonctionnement et s'éteint à la fin du programme.

3 Touche séchage délicat

L'enclenchement de cette touche permet d'effectuer un séchage à une température inférieure pour du linge en coton particulièrement délicat. Il convient alors de prolonger le temps de séchage.

4 Touche départ

Appuyez sur cette touche pour mettre le sèche-linge en fonctionnement après avoir sélectionné le temps de séchage.

Si la porte de l'appareil ou le portillon en bas sont ouverts en cours de programme, cette touche doit être enclenchée à nouveau après fermeture de la porte pour que le programme démarre là où il a été interrompu. Cette touche doit être enclenchée à nouveau après une coupure de courant.

5 Voyant du bac d'eau de condensation

Il s'allume lorsque le bac d'eau de condensation est plein, ou s'il n'est pas inséré correctement dans son logement.

Dans les deux cas, le programme s'interrompt.

Important!

Le minuteur continue à avancer jusqu' à la position "O", mais le séchage n' a pas lieu. Dans ce cas videz le bac et sélectionnez de nouveau le cycle de séchage pour le temps nécessaire à le compléter.

Attention: Après cette opération l'appareil peut employer jusqu'à deux minutes avant de reprendre son fonctionnement et pendant ce laps de temps le voyant du bac d'eau de condensation restera allumé.


6 Minuteur

Gradué jusqu'à 150 minutes pour le coton et jusqu'à 100 minutes pour les synthétiques, il vous permet d'afficher un temps de séchage en fonction de la nature et de la quantité de linge à sécher, ainsi que du niveau de séchage désiré.

Pour afficher le temps choisi, tournez la manette dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le repère sur la manette coïncide avec la graduation en minutes sur le bandeau de commandes.

Ne tournez jamais le minuteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Ventilation d'air froid

En fin de séchage, une phase de refroidissement de 10 minutes est prévue pour éviter le froissement du linge (minuteur en position ).

Vous ne devez pas ouvrir la porte prématurément.

Temps de séchage

Coton et lin ☺

Minuteur jusqu'à 150 minutes (secteur à haute température)

Type de linge	Degré de séchage souhaité	Charge maxi	Durée en minutes pour linge essoré à	
			800/900 tr/min	1000/1200 tr/min
Peignoir Serviettes-éponges Chemises Linge de lit Linge de table Torchons	Prêt à ranger	5 kg	90-110	85-105
		2.5 kg	60-75	55-70
	Prêt à repasser	5 kg	75-95	65-90
		2.5 kg	45-60	40-55

Synthétiques ☺

Minuteur jusqu'à 100 minutes (secteur à température réduite)

Type de linge	Degré de séchage souhaité	Charge maxi	Durée en minutes pour linge essoré à 650 tr/min
Synthétiques ou tissus mélangés ne nécessitant pas de repassage	Prêt à ranger	2.5 kg	65-75
		1 kg	30-40

Attention! Conformez-vous aux étiquettes d'entretien du linge pour le séchage des tissus mélangés.

Les temps de séchage ne sont donnés qu'à titre indicatif. Seule votre expérience, après quelques utilisations, vous permettra d'estimer le temps nécessaire au séchage de vos charges habituelles.

Ne sélectionnez pas une durée de séchage trop longue dès la première utilisation. Vous déterminerez le degré de séchage souhaité en prolongeant progressivement la durée de séchage.

La durée du séchage est variable selon:

- la nature du linge
- l'importance de la charge
- l'intensité de l'essorage
- la degré de séchage souhaité

Charge

Il est souvent difficile d'estimer le poids des articles à sécher. C'est pourquoi nous vous conseillons de remplir le tambour:

- en totalité mais sans pression excessive, pour le linge en coton, lin, métis;
- à moitié de son volume pour les cotons traités et les fibres synthétiques;
- au tiers environ de son volume pour les articles très fragiles.

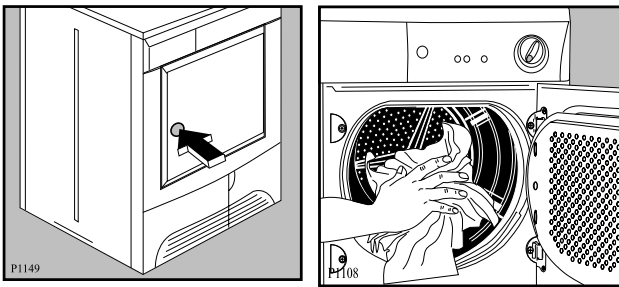
Pour une charge de linge comportant des fibres de différentes natures (coton et synthétiques résistants, par exemple), choisissez le temps de séchage en fonction des fibres les plus fragiles et augmentez-le de 10 minutes env.



i Comment faire un séchage ?


Avant la première utilisation de votre sèche-linge, faites-le fonctionner pendant 20 minutes environ, en chargeant le tambour de quelques chiffons humides (essorés), ceci afin d'éliminer d'éventuelles traces de poussières ou de graisses.

Pour sécher votre linge:

1. Branchez l'appareil.
2. Ouvrez la porte en appuyant sur le point de pression marqué sur la porte (voir croquis).
3. Dépliez les pièces de linge une à une et introduisez-les dans le tambour.



4. Fermez la porte. Assurez-vous que le linge ne reste pas coincé entre la porte et le filtre.
5. Sélectionnez le temps de séchage.
6. Enclenchez éventuellement la touche «séchage délicat» .
7. Appuyez sur la touche «départ»  : le voyant de fonctionnement s'allume et le séchage commence. Durant le séchage le tambour tourne alternativement dans les deux directions.


Tous les programmes de séchage se terminent par une phase de refroidissement de 10 minutes (position  du minuteur). L'appareil s'arrête automatiquement à la fin de cette phase (minuteur en position "O") et le voyant de fonctionnement s'éteint.

8. Sortez le linge immédiatement.

Après chaque utilisation


- Nettoyez les filtres (voir page 11)
- Videz le bac d'eau de condensation (voir page 12)

Important!

Si le programme de séchage doit être arrêté avant qu'il soit terminé, nous vous conseillons de tourner la manette du minuteur sur la position  (refroidissement) et d'attendre la fin de cette phase pour retirer le linge. Cela évitera une accumulation de chaleur à l'intérieur de l'appareil.

Modification du programme

Pour changer un programme en cours il suffit de tourner le minuteur vers la droite sur le temps désiré.

Si en le tournant on dépasse la position "O" il faudra enclencher la touche départ  pour le faire démarrer.

Guide de séchage

- Ne surchargez pas le tambour de votre sèche-linge (5 kg de linge de coton sec ou 2,5 kg de linge synthétique sec max.). Pour les articles particulièrement fragiles, il est recommandé de réduire encore la charge. Une surcharge du tambour prolongerait anormalement le temps de séchage et pourrait être cause du froissement du linge.

Nous vous donnons à titre indicatif les poids moyens des pièces les plus communes:

Drap	700-1000 g
Nappe	400-500 g
Torchon	70-120 g
Serviette	50-100 g
Serviette-éponge	150-250 g
Peignoir	1000-1500 g
Chemise d'homme	200-300 g
Taie d'oreiller	100-200 g
Pyjama	400-500 g
Chemise de nuit	200-250 g

Important:

- Ne faites jamais sécher en machine:
 - les lainages, les soieries et les voilages, les articles en chlorofibres (Thermolactyl etc....).
 - les matières caoutchoutées, les tissus plastifiés et les articles ouatinés (anoraks, couettes etc...)
 - les articles ayant été précédemment nettoyés avec des produits inflammables
 - les tissus ayant tendance à s'effiloche.
 - Conformez-vous scrupuleusement aux étiquettes d'entretien de votre linge et assurez-vous que l'article peut être séché en machine.
 - Séchage en tambour permis
 - Séchage en tambour à haute température
 - Séchage en tambour à température modérée
 - Séchage en tambour interdit
 - Fermez les boutons pression et les fermetures à glissière et recousez les boutons si nécessaire.
 - Veillez à nouer les ceintures et les rubans des vêtements avant de les introduire dans le tambour.
- Vous obtiendrez un séchage homogène si vous prenez la précaution de trier chaque catégorie de linge selon son épaisseur, par exemple séchez séparément les tissus-éponges.
 - Séchez un par un les articles tels que housses de couette, draps, draps housse afin d'éviter qu'ils ne s'enroulent et forment des noeuds.
 - Retournez sur l'envers les articles molletonnés et pelucheux, ainsi que les poches de pantalon afin d'éviter les épaisseurs longues à sécher.
 - Tout le linge à sécher doit être essoré avant de procéder au séchage.
 - Evitez de sécher le linge trop longtemps: vous économiserez de l'énergie et éviterez également la formation de faux plis dans le linge.
 - L'adjonction d'assouplissant au dernier rinçage (en lave-linge) permet de réduire l'électricité statique sur le linge.
 - Choisissez, pour les tissus en coton épais, un temps de séchage qui rend le linge prêt au repassage (c'est-à-dire imprégné de l'humidité que requiert un repassage immédiat). Si le repassage ne peut pas se faire immédiatement, enroulez le linge pour obtenir un degré d'humidité uniforme.
 - Les articles tissés ont tendance à rétrécir. Un séchage excessif renforce cet effet. Il faut, par conséquent, sélectionner une durée de séchage très courte pour ces textiles. Nous vous recommandons de tenir compte des possibilités de rétrécissement de ces textiles lors de nouvelles acquisitions.
 - Si le linge devait être encore humide à la fin du séchage, affichez un temps **d'au moins 20 minutes** pour parfaire le séchage.

Entretien

Débranchez l'appareil avant toute opération d'entretien.

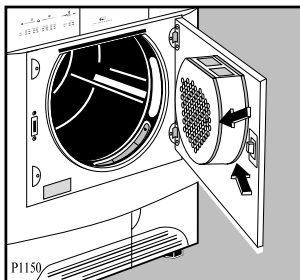
Nettoyage extérieur

Utilisez de l'eau savonneuse. Rincez et séchez soigneusement.

Important: N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques.

Nettoyage de la porte

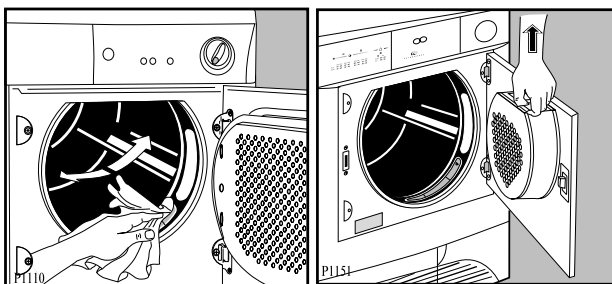
Nettoyez périodiquement l'intérieur de la porte pour enlever d'éventuelles peluches des joints autour du filtre. Un nettoyage soigneux est indispensable pour un séchage correct.



Nettoyage des filtres

Situés à l'intérieur de la porte et dans l'ouverture du hublot, les filtres doivent être nettoyés après chaque utilisation à l'aide d'un chiffon humide avant de sortir le linge.

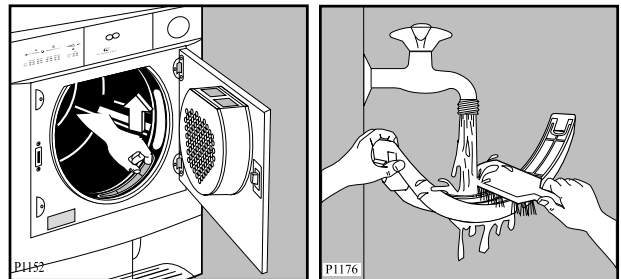
Le filtre à l'intérieur de la porte doit être enlevé pour pouvoir le nettoyer. A cet effet, tirez sur la poignée vers le haut.



La quantité de peluches recueillies ne doit pas vous inquiéter, elle est due à une usure normale du linge et non à un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Un frottement des fibres et du tissu se produit pendant l'utilisation et le lavage du linge provoquant une formation de peluches. Si le séchage du linge est effectué sur un sèche-linge ou un fil ces peluches s'envolent, tandis qu'à l'intérieur du sèche-linge elles s'accumulent et se gonflent fortement sous l'action du séchage.

Si une légère couche blanchâtre due aux résidus de lessive dans le linge, se forme sur les filtres, ceux-ci doivent être nettoyés à l'eau chaude à l'aide d'une brosse. En ce cas, enlevez aussi le filtre situé dans l'ouverture du hublot comme indiqué dans le croquis. Il peut être remis en place la languette tournée à gauche ou à droite.

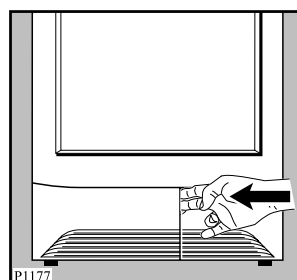


⚠ N'utilisez jamais votre sèche-linge sans filtres.

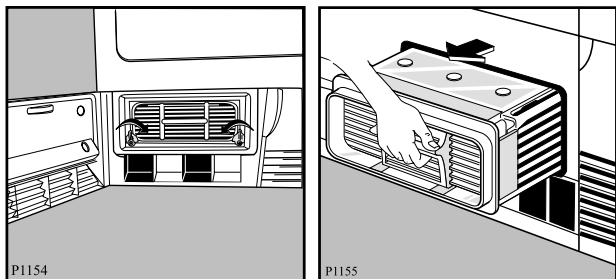
Nettoyage du condenseur d'air

Nettoyez le condenseur d'air de temps en temps. Lors d'un emploi fréquent du sèche-linge, effectuez cette opération 3 à 4 fois par an.

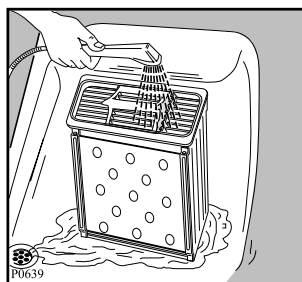
Le condenseur d'air est situé à la partie avant, en bas, derrière un portillon. Pour ouvrir ce dernier, pressez la touche se trouvant à l'intérieur, comme indiqué dans le croquis.



Pour pouvoir sortir le condenseur, tournez d'abord les deux butées rouges vers le bas et après retirez le condenseur en le saisissant par sa poignée.



Nettoyez le condenseur avec une brosse et rincez éventuellement comme indiqué sur la figure.



Nettoyez aussi l'extérieur du condenseur d'air et le cas échéant, enlevez également les peluches.

Nettoyez le joint autour du condenseur à l'avant et à l'arrière ainsi que le joint à la partie intérieure du portillon à l'aide d'un chiffon humide.

Important!

N'utilisez jamais d'objets pointus pour le nettoyage du condenseur, vous risqueriez de l'endommager.

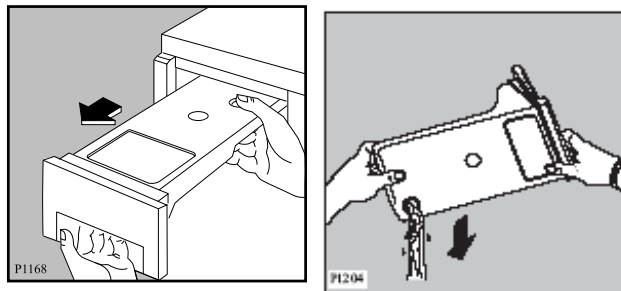
Remettez le condenseur à sa place, tournez les deux butées vers le haut et fermez le portillon.




Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans condenseur d'air.

Vidange du bac d'eau de condensation

Videz le bac d'eau de condensation de manière à obtenir un séchage correct du linge au cours du séchage suivant (l'eau extraite du linge pendant le séchage se condense à l'intérieur du sèche-linge et est récupérée dans le bac d'eau de condensation). Pour cela, tirez le bac, retournez-le, videz l'eau et remettez-le en place **en prenant soin de bien l'engager au fond de son logement.**



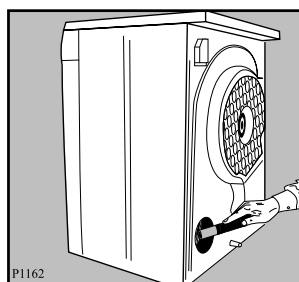
L'appareil peut employer jusqu'à 2 minutes avant de reprendre son fonctionnement. Pendant ce laps de temps le voyant  reste allumé.

Si la vidange du bac d'eau de condensation n'est pas régulièrement faite, le voyant correspondant s'allume en cours de programme et celui-ci s'interrompt automatiquement (voir page 7).

Remarque: L'eau de condensation récupérée peut s'utiliser dans un fer à repasser à vapeur. Effectuez alors le filtrage de cette eau (par exemple dans un filtre à café).




Nettoyage de la grille d'aspiration

Enlevez les peluches et la poussière sur la grille postérieure à l'aide d'un aspirateur.



En cas d'anomalie de fonctionnement

En cas d'anomalie ou de panne, nous vous conseillons de lire attentivement ce qui suit avant d'appeler votre service après-vente.

• Anomalie	• Causes possibles
<ul style="list-style-type: none"> • Le sèche-linge ne démarre pas: 	<ul style="list-style-type: none"> • Porte et/ou portillon inférieur mal fermés • Appareil non branché • Mauvais état du fusible au compteur • Coupure de courant • Touche départ  non enclenchée • Temps de séchage pas affiché ou pas affiché correctement • Bac d'eau de condensation plein ou pas correctement positionné (voyant  allumé)
<ul style="list-style-type: none"> • Le résultat de séchage n'est pas satisfaisant 	<ul style="list-style-type: none"> • Le programme choisi ne convient pas au linge • Le temps de séchage est insuffisant • Le linge n'a pas été suffisamment essoré après le lavage • Les filtres sont obstrués • Le condenseur n'a pas été nettoyé • Le bac d'eau de condensation est plein • Le tambour est surchargé • Vous avez enclenché la touche de séchage délicat  • Le sèche-linge n'a pas été installé correctement

Si vous appelez un service après-vente, indiquez-lui le modèle, le numéro de produit et le numéro de série de l'appareil. Ces indications figurent sur la plaque signalétique (voir page 4).

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

Beachten Sie vor allem die Sicherheitshinweise auf den ersten Seiten dieser Gebrauchsanweisung! Bewahren Sie bitte die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf. Geben Sie sie an eventuelle Nachbesitzer des Geräts weiter.

Transportschaden

Vergewissern Sie sich nach dem Auspacken zunächst, dass das Gerät nicht beschädigt wurde. Nehmen Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht in Betrieb, sondern wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Einige Passagen in der Gebrauchsanweisung sind besonders gekennzeichnet. Diese Kennzeichnungen haben folgende Bedeutung:



Hier finden Sie wichtige Informationen über ungeeignete Handhabungen Ihres Wäschetrockners, die technische Schäden verursachen können.



Hier finden Sie Informationen, die für die einwandfreie Funktion des Geräts besonders wichtig sind.



Hier finden Sie wichtige Umweltschutzhinweise.

**Unser Beitrag zum Umweltschutz:
Wir verwenden Recycling-Papier.**

Inhalt

Wichtige Sicherheitshinweise	15	Gebrauch	19
Entsorgung	15	● Bedienblende	19
Umwelttipps	16	● Trockenzeiten	20
Technische Daten	16	● Reihenfolge der Arbeitsschritte	21
Gerätebeschreibung	16	● Praktische Tipps	22
Installation	17	Wartung	23
● Entfernen der Transportsicherung	17	● Reinigung des Trocknergehäuses	23
● Aufstellung	17	● Reinigung des Siebbereichs	23
● Elektrischer Anschluss	17	● Reinigung der Flusensiebe	23
● Wasch-/Trockensäule	17	● Reinigung des Luftkondensors	23
● Türanschlagwechsel	17	● Entleerung des Kondensatbehälters	24
● Anschluss eines Ablaufschlauchs	18	● Reinigung des hinteren Sauggitters	24
		Betriebsstörungen	25

Wichtige Sicherheitshinweise

Die folgenden Warnhinweise werden im Interesse der allgemeinen Sicherheit gegeben. Lesen Sie diese vor der Installation oder der Verwendung dieses Gerätes aufmerksam durch!

Installation

- Lassen Sie die beim Elektroanschluss des Geräts entstehenden Arbeiten von einem fachkundigen und zugelassenen Installateur ausführen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht auf dem Netzkabel steht.
- Der Aufstellplatz darf nicht mit textiler Auslegware, hochflorigem Teppichboden usw. belegt sein, damit die Belüftung des Motors gewährleistet ist.

Gebrauch

- Gerät nur im Haushalt und für den angegebenen Zweck benutzen.
- Ziehen Sie nach Gebrauch des Geräts immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Nicht geschleuderte Wäsche darf nie im Wäschetrockner getrocknet werden.
- Mit feuergefährlichen Reinigungs- und Lösungsmitteln (Waschbenzin, Alkohol, Fleckentferner etc.) behandelte Wäschestücke dürfen nie in diesem Wäschetrockner getrocknet werden. Es besteht Brandgefahr. Also nur in Wasser gewaschene Textilien trocknen!
- Die Benutzer sollten sich immer davon überzeugen, dass keine Gasfeuerzeuge (auch nichtfunktionierende) in den Kleidungsstücken vergessen wurden.
- Mit Öl getränkte oder befleckte Wäschestücke dürfen nicht in dem Trockner getrocknet werden. Brandgefahr!
- Falls Sie Ihre Wäsche mit einem Fleckentferner behandelt haben, führen Sie in Ihrem Waschprogramm einen extra Spülgang durch.
- Trocknen Sie nie Sportschuhe (z.B. Tennisschuhe) in diesem Trockner. Diese könnten zwischen Trommel und Einfülltür rutschen und dadurch die Trommel blockieren.
- Lassen Sie die Einfülltür zwischen einem Trockenvorgang und dem folgenden angelehnt, damit die Türdichtung auf Dauer wirksam bleibt.
- Benützen Sie das Gerät nie ohne Flusensiebe oder mit beschädigten Flusensieben. Es besteht Brandgefahr.
- Der Raum um den Trockner muss von Flusen freigehalten werden.

Allgemeine Sicherheitsvorschriften


- Es ist gefährlich, Veränderungen am Gerät oder seinen Eigenschaften vorzunehmen.
- Versuchen Sie keinesfalls, das Gerät selbst zu reparieren. Reparaturen, die nicht von Fachleuten ausgeführt werden, können zu schweren Unfällen oder Betriebsstörungen führen.
- Das technische Service sollte nur von autorisierten Kundendienststellen ausgeführt werden; verlangen Sie nur Original-Ersatzteile.

Sicherheit von Kindern

- Kinder können Gefahren, die im Umgang mit Elektrogeräten liegen, oft nicht erkennen. Sorgen Sie deshalb für die notwendige Aufsicht während des Betriebs und lassen Sie Kinder nicht mit dem Wäschetrockner spielen.
- Verpackungsteile (z.B. Folien, Styropor) können für Kinder gefährlich sein. Erstickungsgefahr! Verpackungsteile von Kindern fernhalten.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder oder Kleintiere nicht in die Trommel des Wäschetrockners klettern.
- Bei der Entsorgung des Wäschetrockners: Ziehen Sie den Netzstecker, schneiden Sie die elektrische Zuleitung ab und beseitigen Sie den Stecker mit der Restleitung. Zerstören Sie das Türschloss: so können spielende Kinder sich nicht einsperren und nicht in Lebensgefahr geraten.

Entsorgung

• **Verpackungsentsorgung**

Die recyclingfähigen Materialien der Verpackung sind mit dem Symbol  gekennzeichnet und sollten grundsätzlich der Wiederverwertung zugeführt werden.

>PE< steht für Polyethylen


>PS< steht für Polystyrol

>PP< steht für Polypropylen

Entsorgung des Altgeräts

Wenn Sie Ihr Gerät eines Tages endgültig außer Betrieb nehmen, bringen Sie es bitte zum nächsten Recyclingcenter oder zu Ihrem Fachhändler, der es gegen einen geringen Unkostenbeitrag zurücknimmt.

• **Altgerät**

Das Symbol  auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Umwelttipps

Ihr Wäschetrockner arbeitet besonders wirtschaftlich, wenn Sie folgendes beachten:

- Die maximale Füllmenge nutzen -entsprechend der Programmübersicht auf Seite 20. Kleine Wäschefüllungen sind **unwirtschaftlich**.
- Die Wäsche **gründlich entwässern**. Je höher die Schleuderdrehzahl, umso kürzer ist die Trockenzeit und umso geringer ist der Stromverbrauch.
- Übertrocknen vermeiden durch sorgfältige Zeitwahl entsprechend des gewünschten Trockengrades. Übertrocknete Wäsche lässt sich zudem schlecht bügeln.
- Um die maximale Füllmenge auszunutzen, kann Wäsche, die schranktrocken werden soll, ohne weiteres mit Bügelwäsche getrocknet werden. Dazu die Trockenzeit für Bügelwäsche einstellen, nach Programmende die Bügelwäsche entnehmen und die restliche Wäsche anschließend zu Ende trocknen.
- Wenn Sie die Flusensiebe regelmäßig reinigen, vermeiden Sie längere Trockenzeiten und höheren Stromverbrauch.
- Den Raum gut belüften. Die Raumtemperatur sollte während des Trocknens + 35°C nicht übersteigen.

Technische Daten

ABMESSUNGEN:	Höhe	85 cm
	Breite	60 cm
	Tiefe	58 cm
NETZSPANNUNG/FREQUENZ:		220/230 V/50 Hz
GESAMTANSCHLUSSWERT:		2400 W
ABSICHERUNG:		16 A
FASSUNGSVERMÖGEN:	Baumwolle, Leinen	5 kg
	Pflegeleichte Gewebe	2,5 kg
VERBRAUCHSWERTE:	Baumwolle, Leinen	3,64 kWh (5 kg schranktrocken)
	Baumwolle, Leinen	3 kWh (5 kg bügelfeucht)
	Pflegeleichte Gewebe	1,4 kWh (2,5 kg schranktrocken)



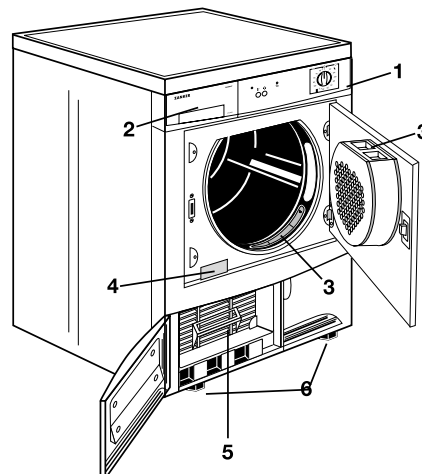
Dieses Gerät entspricht den folgenden EG-Richtlinien:

- 73/23 EWG vom 19.2.73 - Niederspannungsrichtlinie

- 89/336 EWG vom 3.5.89 (einschließlich Änderungsrichtlinie 92/31/EWG) - EMV-Richtlinie.

Gerätebeschreibung


- 1 Bedienblende
- 2 Kondensatbehälter
- 3 Flusensiebe
- 4 Typenschild
- 5 Luftkondensator
- 6 Schraubfüße

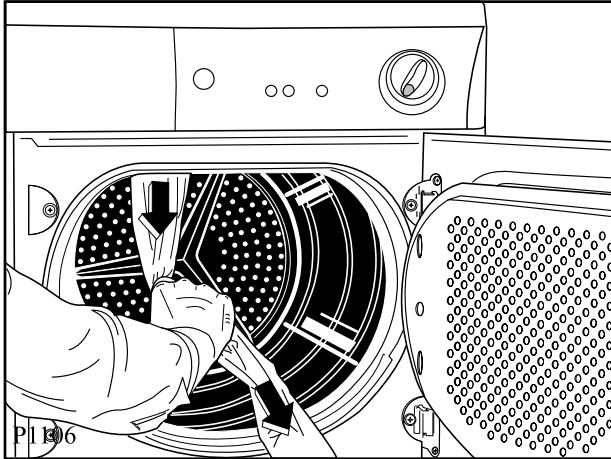


Installation

Achtung!

Entfernen der Transportsicherung

 Ziehen Sie den Folienschlauch mit dem Polystyrolpolster heraus, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen.



 **Bei Umzug muss das Gerät senkrecht transportiert werden.**

Aufstellung

Der Trockner kann auf jedem ebenen Fußboden aufgestellt werden. **Er muss waagrecht stehen**, also eventuell mit einer Wasserwaage ausgerichtet werden. Durch Verstellen der Schraubfüße lassen sich Bodenunebenheiten bzw. -schräglagen ausgleichen.

Für eine einwandfreie Funktion ist eine gute und stauungsfreie Luftzufuhr bzw. Warmluftabführung durch die Lüftungsschlitze vorne, unten im Sockel des Trockners sicherzustellen.

Schraubfüße nicht entfernen.

Die Bodenfreiheit nicht durch hochflorige Teppichböden, Leisten u.ä. einschränken.

Es könnte ein Wärmestau eintreten, der das Gerät in seiner Funktion beeinträchtigt.

Hinweis:

Die vom Trockner abgegebene Warmluft kann bis zu 60°C betragen - Aufstellung nicht auf empfindlichen Teppichböden .

Die Raumtemperatur sollte nicht niedriger als +5°C und nicht höher als +35° sein.

Der Raum um den Trockner muss von Flusen freigehalten werden.

Elektrischer Anschluss

Der Anschluss darf nur über eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose an 220-230 V (50 Hz) erfolgen.

Der Anschlusswert beträgt ca. 2,4 kW. Erforderliche Absicherung: 16A - LS-L-Schalter.



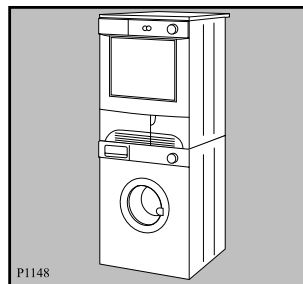
Die elektrische Sicherheit des Geräts ist nur gewährleistet, wenn das Erdungssystem der Hausinstallation vorschriftsmäßig installiert ist. Das Netzkabel darf nur vom Kundendienst ausgetauscht werden.

Wichtig!

Das Netzkabel muss nach Aufstellung des Geräts leicht zugänglich sein.

Wasch-/Trockensäule

Der Aufbau zur platzsparenden Wasch-/Trockensäule ist mit allen Waschvollautomaten mit Deckeltiefe zwischen 48 und 60 cm und Frontbeschickung möglich. Hierzu benötigen Sie einen Bausatz, der bei Ihrem Händler erhältlich ist. Eine ausführliche Montageanleitung liegt dem Bausatz bei. Lesen Sie bitte diese sorgfältig durch.



Türanschlagwechsel

Falls erwünscht ist es möglich, die Tür auf Linksanschlag zu ändern. Zu diesem Zweck wenden Sie sich bitte an die nächste Kundendienststelle.

Anschluss eines Ablaufschlauchs

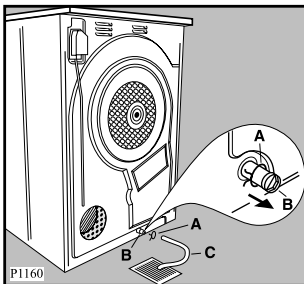
Befindet sich am Aufstellungsort des Geräts ein Abfluss, kann das kondensierte Wasser auch direkt über einen Ablaufschlauch abgeleitet werden.

Der Innendurchmesser des Schlauchs beträgt 14 mm. Die Länge kann beliebig sein. Der Schlauch ist im Fachhandel erhältlich.

Die Ablauföffnung befindet sich an der Geräte-Rückseite unten mittig.

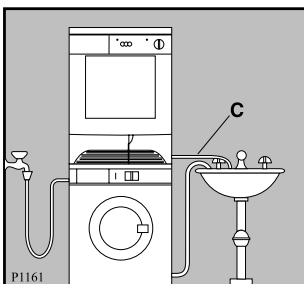
Folgende Handgriffe sind erforderlich

- Schlauchklemme **A** lösen;
- Verschluss-Kappe **B** vom Gerät abziehen;
- Ablaufschlauch **C** aufstecken;
- Ablaufschlauch **C** mit Klemme **A** sichern.



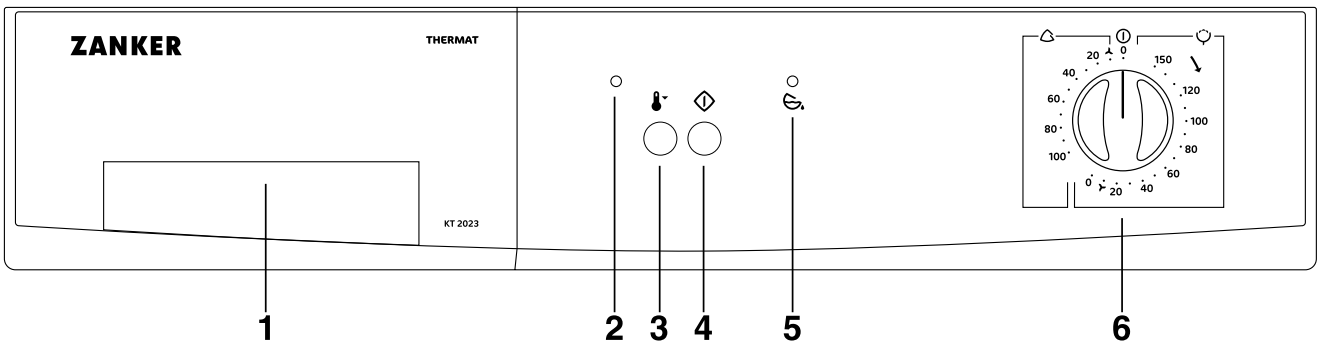
Das Anbringen eines Ablaufschlauchs ist besonders sinnvoll, wenn der Trockner mit einer Waschmaschine zu einer Wasch-/Trockensäule kombiniert wird.

Der Ablaufschlauch **C** muss nach unten positioniert werden (siehe Abb.).



Gebrauch

Bedienblende



1 Kondensatbehälter

Er muss nach jedem Trockengang entleert werden (siehe Seite 24).

2 Betriebskontrolle

Die Betriebskontrolllampe leuchtet, wenn das Gerät in Betrieb ist und erlischt am Ende des Programms.

3 Schon-Taste

Drücken, wenn empfindliche Baumwollgewebe getrocknet wird.
Durch Drücken der Taste wird die Heizleistung von 2400 W auf 1400 W reduziert. Eine längere Trockenzeit sollte gewählt werden.

4 Start-Taste

Durch Drücken der Taste, starten Sie das gewählte Trocknungsprogramm.

Hinweis! Wird das laufende Trocknungsprogramm durch Öffnen der Gerätetür oder der unteren Tür unterbrochen, muss, nachdem die Tür wieder geschlossen wurde, das Programm neu gestartet werden.

Diese Taste soll auch nach einem Stromausfall wieder gedrückt werden.

5 Signallampe für Kondensatbehälter

Die Lampe leuchtet, wenn der Kondensatbehälter voll oder nicht richtig eingesetzt ist.
Das Programm wird unterbrochen.

Wichtig: Der Zeitwähler dreht sich weiter gegen "0", ohne dass jedoch der Trockenvorgang stattfindet. In diesem Fall ist nach Entleeren des Behälters nochmals das Trocknungsprogramm auf die für den gewünschten Trocknungsgrad notwendige Zeit einzustellen.

Achtung: Nach diesem Vorgang könnte der Trockner bis 2 Minuten bei eingeschalteter Signallampe Kondensatbehälter stillstehen, bevor der Betrieb anläuft.

6 Zeitwähler

Er ist in zwei Sektoren aufgeteilt:


ein Sektor mit normaler (hoher) Temperatur bis 150 Minuten für Baumwolle und Leinen;

ein Sektor mit reduzierter Temperatur bis 100 Minuten für pflegeleichte Gewebe.

Zeitwähler **im Uhrzeigersinn** auf die gewünschte Zeit einstellen.

Versuchen Sie keinesfalls den Wähler entgegen dem Uhrzeigersinn zu drehen.

Abkühlphase

Bei der Wahl der Trockenzeit beachten Sie bitte, dass ca. 10 Minuten vor Programmende die Abkühlphase beginnt (Programmstellung ). Die Heizung wird automatisch abgeschaltet und die Wäsche abgekühlt.

Die Abkühlphase darf auf keinen Fall abgekürzt oder unterbrochen werden oder ganz entfallen.
Verbrennungsgefahr!

Trockenzeiten

Baumwolle und Leinen ☺

Zeitwähler bis 150 Minuten (volle Heizleistung)

Art der Wäsche	Gewünschter Trockengrad	Füllmenge	Trocknungszeit je nach Schleuderdrehzahl	
			800/900 U/min	1000/1200 U/min
Bademantel Frottierhandtücher Overhemden Bettwäsche Tischwäsche Küchentücher	Schränk-trocken	5 kg	90-110	85-105
		2.5 kg	60-75	55-70
	Bügel-trocken	5 kg	75-95	65-90
		2.5 kg	45-60	40-55

Pflegeleicht ☺

Zeitwähler bis 100 Minuten (reduzierte Heizleistung)

Art der Wäsche	Gewünschter Trockengrad	Füllmenge	Trocknungszeit für kurz geschleuderte Wäsche (650 U/min)
Wäsche aus Synthetik- und Mischgeweben, die nicht gebügelt werden soll	Schränk-trocken	2.5 kg	65-75
		1 kg	30-40

Achtung! Beachten Sie bitte das Wäscheetikett für das Trocknen von Mischgeweben.

Die angeführten Trockenzeiten sind Richtwerte und sind von der Füllmenge, der Gewebeart und der Restfeuchte der zu trocknenden Wäsche abhängig.

Es empfiehlt sich, eine kurze Trockenzeit zu wählen und im Bedarfsfall eine Nachtrocknungszeit einzustellen.

Die Erfahrung wird Ihnen zeigen, welche Trockendauer für die verschiedenen Textilarten Ihnen am angenehmsten ist; notieren Sie sie sorgfältig.

Füllmenge

Sie brauchen die Wäsche nicht abzuwiegen, wenn Sie sich an folgende Faustregeln halten:

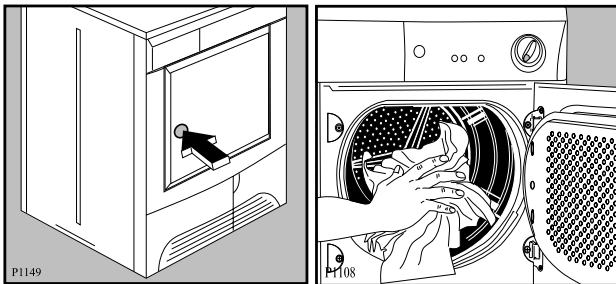
- Baumwolle, Leinen: volle Trommel, aber nicht überladen.
- Pflegeleichte Gewebe: Trommel bis zur Hälfte füllen.
- Besonders empfindliche Gewebe: Trommel nicht mehr als 1/3 füllen.

Bei einer gemischten Ladung (z.B. Baumwolle und pflegeleichte Gewebe) empfehlen wir, die Trockenzeit nach dem empfindlichsten Gewebe zu wählen und um ca. 10 min zu verlängern.

i Reihenfolge der Arbeitsschritte

Vor der ersten Inbetriebnahme empfiehlt es sich, den Trockner mit einigen feuchten Tüchern zu beschicken und ca. 20 Minuten laufen zu lassen. Dadurch wird sichergestellt, dass sich kein Staub und Schmutz mehr in der Trommel befindet.

1. Gerät anschliessen.
2. Tür durch leichten Druck auf die markierte Stelle öffnen.
3. Waschgut in die Trommel legen.



4. Tür schließen, darauf achten, dass keine Wäschestücke eingeklemmt werden.
5. Trockenzeit wählen.
6. Taste eventuell drücken.
7. Start-Taste drücken: Die Betriebskontrolllampe leuchtet und das Trocknungsprogramm beginnt.

Damit die Wäsche abkühlen kann, wird 10 Minuten vor Programmende automatisch die Abkühlphase eingeschaltet. (Zeitwähler auf Stellung).

Nach Ablauf der Abkühlphase ist der Trockenvorgang beendet (Zeitwähler auf Stellung "0"). Die Betriebskontrolllampe erlischt.

8. Wäsche sofort entnehmen.

Nach dem Trocknen

- Flusensiebe reinigen (siehe Seite 23)
- Kondensatbehälter leeren (siehe Seite 24)

Hinweis!

Soll das Trocknungsprogramm vorzeitig beendet werden, empfehlen wir, um Stauwärme im Gerät zu vermeiden, grundsätzlich vorher das Programm ABKÜHLEN einzuschalten. Dazu Zeitwähler im Uhrzeigersinn auf drehen.

Programmänderung

Um ein laufendes Programm zu ändern, Trockenzeitwähler im Uhrzeigersinn auf die neue Zeit drehen. Wird der Wähler über die Position "0" gedreht, START-Taste drücken, um das Programm zu starten.

Praktische Tipps

- Überladen Sie das Gerät nicht. Beachten Sie die maximalen Füllmengen. Eine Überfüllung beeinträchtigt das Trockenergebnis und führt zu starker Knitterbildung. Eine zu geringe Wäschefüllung ist unwirtschaftlich.
Folgende Gewichtsangaben können als Richtwerte dienen:

Bettbezug	700-1000 g
Tischtuch	400-500 g
Geschirrtuch	70-120 g
Serviett	50-100 g
Frottiertuch	150-250 g
Bademantel	1000-1500 g
Herrenhemd	200-300 g
Kissenbezug	100-200 g
Herrenschlafanzug	400-500 g
Damennachthemd	200-250 g

Wichtig:

- Besonders empfindliche Gewebe, z.B. Gardinen aus synthetischen Fasern, Wollsachen, Seide, Textilien mit Metalleinlagen, Nylonstrümpfe, großvolumige Textilien, z.B. Anoraks, Tagesdecken, Steppdecken, Schlafsäcke und Federbetten, sowie Wäschestücke, die überwiegend Schaumgummi oder gummiähnliches Material enthalten, dürfen nicht getrocknet werden.
- Bitte prüfen Sie, ob die Wäsche zum Trocknen im Wäschetrockner geeignet ist. Einen Pflegehinweis mit dem entsprechenden Symbol finden Sie im Wäsche-Etikett.

Die Symbole für das Trocknen und ihre Bedeutung:

- Trocknergeeignet
- Normales Trocknen (volle Heizleistung)
z.B. für Baumwollwäsche
- Schonendes Trocknen (reduzierte Heizleistung) - für pflegeleichte Wäsche, z.B. Acryl
- Trocknen im Wäschetrockner nicht möglich - z.B. Wolle und Textilien mit Wollanteil, Seide

- Bettbezüge und Kissen sollten zugeknöpft werden, damit Kleinteile sich darin nicht "sammeln" können. Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen Sie, lose Gürtel, Schürzenbänder etc. binden Sie zusammen.
- Sortieren Sie die Wäsche nach Textilarten und gewünschtem Trockengrad.
- Die Wäsche muss vor dem Trocknen gut ausgeschleudert sein.
- Ein Übertrocknen der Wäsche sollte vermieden werden, um Knitter bzw. unnötigen Energieverbrauch zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Waschen einen Weichspüler, um am Ende des Trockenvorganges statische Aufladungen zu vermeiden und auch um die Trockenzeiten zu reduzieren.
- Gewirkte Textilien (Trikotwäsche) können beim Trocknen etwas einlaufen. Wäsche dieser Art bitte **nicht** übertrocknen. Es ist empfehlenswert, bei Neuanschaffung die Einlaufeigenschaften bei der Größenwahl zu berücksichtigen.
- Sind nach dem Trocknen einzelne Wäschestücke noch zu feucht, dann stellen Sie eine kurze Nachtrocknenzeit ein, jedoch **mindestens 20 Minuten**. Das wird vor allem bei mehrlagigen Wäschestücken (z.B. Kragen, Taschen usw.) erforderlich sein.

Wartung

Ziehen Sie vor jeder Reinigungs- oder Wartungsarbeit den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.

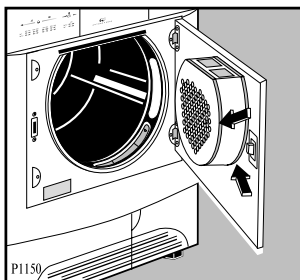
Reinigung des Trocknergehäuses

Verwenden Sie nur Seifenwasser und trocknen Sie das Gerät danach sorgfältig.

Wichtig: Alkohol, Lösungsmittel und dgl. dürfen nicht verwendet werden.

Reinigung des Siebbereichs in der Innentür

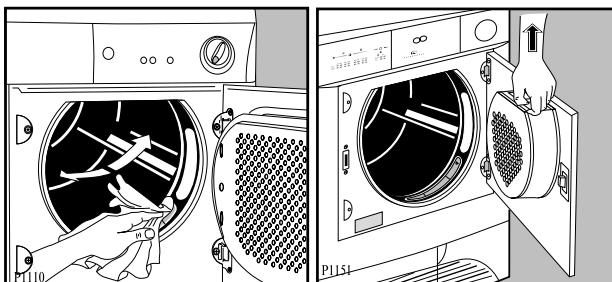
Ein minimaler Anteil der Flusen gelangt trotz des Flusensiebs in den umgebenden Siebbereich. Reinigen Sie deshalb von Zeit zu Zeit den gesamten Siebbereich mit einem feuchten Tuch.



Reinigung der Flusensiebe

Der Wäschetrockner funktioniert nur bei gereinigten Flusensieben einwandfrei. Deshalb müssen sie nach jedem Trocknungsprogramm vor der Wäscheentnahme kontrolliert und ggf. gereinigt werden. Verwenden Sie dazu ein feuchtes Tuch.

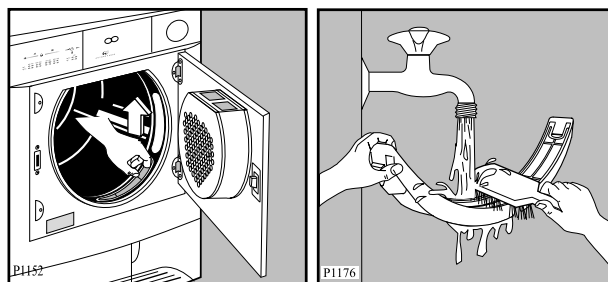
Das Sieb in der Innentür an seinem Griff nach oben herausziehen, Flusen abstreifen und Sieb wieder einsetzen.



Die angesammelte Flusenmenge ist nicht etwa auf die Wäschebeanspruchung im Trockner zurückzuführen; vielmehr handelt es sich um abgetragene Fasern vom Tragen und Waschen.

Beim Trocknen auf der Leine werden die Flusen vom Wind fortgetragen, während sie beim Wäschetrockner im Sieb gesammelt werden. Am Gewicht der Flusen können Sie feststellen, wie gering der Anteil im Verhältnis zur getrockneten Wäschemenge ist.

Durch Waschmittelreste in der Wäsche kann sich an den Flusensieben ein weißlicher Belag bilden. In diesem Falle müssen die Siebe mit warmem Wasser und einer Bürste gereinigt werden. Das Sieb in der Einfüllöffnung kann auch herausgenommen werden (siehe Abb.). Beim Wiedereinsetzen kann der Zapfen nach rechts oder links zeigen.



! Benützen Sie das Gerät nie ohne Flusensiebe.

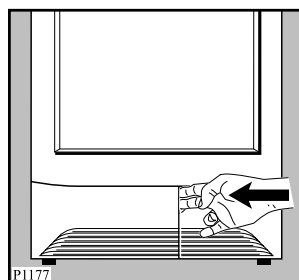
Reinigung des Luftkondensors

Reinigen Sie den Luftkondensor regelmäßig, d.h. je nach Benutzungshäufigkeit und Art der zu trocknenden Wäsche. Spätestens jedoch dann, wenn Flusenablagerungen erkennbar sind.

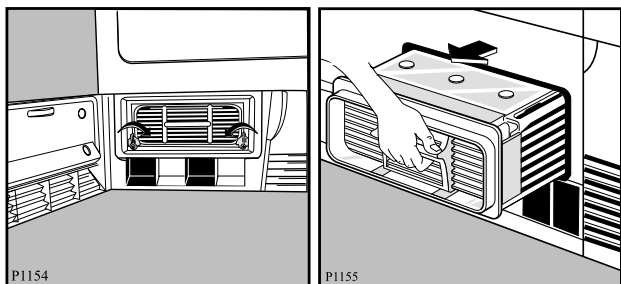
Der Luftkondensor ist in der Geräte-Vorderseite unten eingeschoben.

Gehen Sie wie folgt vor:

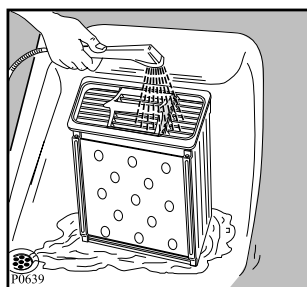
- Die Tür durch Drücken der Taste, wie in der Abb. angezeigt ist, öffnen.



- Die zwei roten Sicherungsscheiben nach unten drehen.
- Luftkondensator an seinem Griff nach vorne herausziehen.



- Luftkondensator mit einer Bürste reinigen und evtl. mit der Handbrause durchspülen.



- Luftkondensator an der Außenseite von Flusen befreien und die Dichtungen vorne und hinten sowie die Dichtungen in der Innenseite der Kleinen Tür mit einem feuchten Tuch reinigen.

Achtung!

Benutzen Sie keine spitzen Gegenstände zur Reinigung, damit die Lamellen nicht beschädigt werden.

- Luftkondensator wieder einschieben und verriegeln (beide Sicherungsscheiben nach oben drehen) und Tür schließen.




Ohne Luftkondensator darf das Gerät nicht betrieben werden.

Entleerung des Kondensatbehälters

Das der Wäsche entzogene Wasser wird innerhalb des Trockners kondensiert und im Kondensatbehälter aufgefangen.

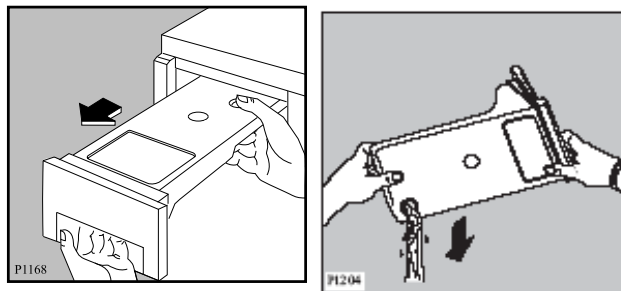
Der Kondensatbehälter sitzt in der Gerätefrontseite oben links. Dieser Behälter muss nach jedem Trocknungsgang entleert werden.

Bei vollem Behälter spricht die Überlaufsicherung an und die Kontrolllampe  leuchtet. Das Programm wird automatisch unterbrochen, die Wäsche bleibt nass (siehe Seite 19).

Das Entleeren ist auch während des Programmablaufs möglich.


Folgende Handgriffe sind erforderlich:

- Zum Entnehmen in die Griffmulde fassen und Behälter langsam herausziehen.
- Behälter umdrehen und Kondensat ausgießen.



- Behälter wieder in Bedienblende einsetzen.

Das Gerät könnte bis 2 Minuten stillstehen, bevor der Betrieb wieder anläuft.

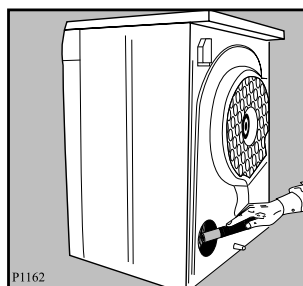
Während dieses Zeitraums bleibt die Kontrolllampe  eingeschaltet.

Hinweis

Das aufgefangene Kondenswasser kann für das Dampfbügeleisen verwendet werden. Davor sollten Sie es jedoch durch ein feines Sieb oder einen Kaffeefilter aus Papier gießen. Dadurch werden kleinste Flusen, die sich im Kondenswasser befinden können, im Filter zurückgehalten.



Reinigung des hinteren Sauggitters

Das Gitter mit einem Staubsauger von Flusen befreien.



Betriebsstörungen

Einige Hinweise zur Behebung kleiner Störungen, bevor Sie einen Fachmann zu Rate ziehen.

• Störungen	• Mögliche Ursachen
<ul style="list-style-type: none"> • Trockner läuft nicht an: 	<ul style="list-style-type: none"> • Ist die Gerätetür oder die untere Tür geschlossen? • Ist die Stromzufuhr unterbrochen? • Ist die Sicherung in Ordnung? • Ist der Zeitwähler richtig eingestellt? • Ist die Start-Taste gedrückt? • Haben Sie den Kondensatbehälter entleert und wieder richtig eingesetzt? Die Signallampe  leuchtet.
<ul style="list-style-type: none"> • Das Trocknungsergebnis ist nicht zufriedenstellend: 	<ul style="list-style-type: none"> • Sind die Flusensiebe verstopft? • Ist der Luftkondensator eventuell verflust? • Kondensatbehälter voll? • Haben Sie die richtige Trockenzeit gewählt? • Haben Sie die Taste  gedrückt? • Wurde der Wäschetrockner übermäßig gefüllt? • Wurde die Wäsche vorher gut ausgeschleudert? • Sind alle Aufstellungshinweise beachtet?

Sollten Sie mit Ihren Prüfungen zu keinem Resultat und Erfolg kommen, steht Ihnen für die Betreuung Ihres Geräts ein gut ausgerüsteter, technischer Kundendienst zur Verfügung.
Die Anschriften sind im beige packten Verzeichnis zu finden.

Bitte geben Sie bei einer Meldung immer an: vollständige Anschrift, Telefon-Nr. mit Vorwahl, sowie das Modell und die Produkt- bzw. Serien-Nr. Ihres Geräts.
Diese Daten sind dem Typschild zu entnehmen (s.S. 16).

Geachte Klant,

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Lees vooral de aanwijzingen m.b.t. de veiligheid op de eerste pagina's van deze gebruiksaanwijzing! Bewaar de gebruiksaanwijzing goed, zodat u nog eens iets kunt nalezen en geef hem door aan een eventuele volgende eigenaar van het toestel.

Transportschaden

Indien u tijdens de aflevering schade aan het apparaat vastgesteld hebt, meldt u dit dan, vóór u het toestel installeert en/of in gebruik neemt, direct aan uw leverancier.

Enkele paragrafen in deze gebruiksaanwijzing zijn voorzien van symbolen die de volgende betekenis hebben:



Met de waarschuwingsdriehoek geven wij aanwijzingen die belangrijk zijn voor uw veiligheid of voor het functioneren van de machine. Let goed op deze aanwijzingen.



Bij dit symbool vindt u aanvullende informatie m.b.t. bediening en praktisch gebruik van het toestel.



Dit symbool staat voor tips en aanwijzingen m.b.t. economisch en milieuvriendelijk gebruik van het toestel.

**Onze bijdrage aan het beschermen van het milieu:
wij maken gebruik van kringlooppapier.**

Inhoud

Aanwijzingen m.b.t. de veiligheid	27	Bediening	31
Afvalverwerking	27	• Bedieningspaneel	31
Energie-spaartips	28	• Droogtijden	32
Technische gegevens	28	• Gebruik	33
Beschrijving van de machine	28	• Praktische tips	34
Installatie	29	Onderhoud	35
• Uitpakken	29	• De buitenkant	35
• Plaatsen	29	• Het zeefgedeelte	35
• Elektrische aansluiting	29	• De pluizenzeven	35
• Verbindingsset	29	• De luchtcondensor	35
• Deurdraairichting	29	• De waterhouder legen	36
• Aanbrengen afvoerslang	30	• Het achterste luchtrooster schoonmaken	36
		Eenvoudige storingen	37

Aanwijzingen m.b.t. de veiligheid

Deze waarschuwingen zijn bedoeld voor uw en andermans veiligheid. U wordt geacht ze gelezen te hebben, alvorens u het apparaat installeert en/of in gebruik neemt.

Installatie

- Een eventueel noodzakelijke wijziging aan de elektrische huisinstallatie ten behoeve van de installatie van dit apparaat, mag uitsluitend door een daartoe bevoegd persoon uitgevoerd worden.
- Overtuig u ervan dat na de installatie of het verplaatsen het apparaat niet op het aansluitsnoer staat.

Gebruik

- Gebruik het toestel alleen voor het drogen van huishoudtextiel.
- Schakel na het gebruik altijd de stroomtoevoer uit door, afhankelijk van de wijze van installatie, de stekker uit het stopcontact te nemen of de backkamertrekschakelaar op de UIT-stand te schakelen.
- Druipende (niet gecentrifugeerde) was mag nooit in de trommeldroger gestopt worden.
- Met vluchtige stoffen, zoals spiritus, benzine, terpentijn en dergelijke, gereinigde artikelen mogen niet in de trommeldroger.
- **Brandgevaar:** Textiel wat is bevlekt of doorweekt met plantaardige olie of olie wat geschikt is voor het bereiden van voedsel vormt een brandgevaar en is niet geschikt om in de wasdroger te plaatsen.
- Indien u de was met een vlekkenverwijderaar hebt behandeld dient u een extra spoelgang in te stellen alvorens de was in de wasdroger te plaatsen
- Let erop dat geen benzine- of gasaansteker in de kleding achtergebleven is.
- In het apparaat geen sportschoenen drogen, deze kunnen tussen de trommel en de deur gaan zitten waardoor de trommel geblokkeerd wordt.
- Laat de deur op een kier staan indien het apparaat niet gebruikt wordt. Dat is beter voor de rubbermanchet.
- Het apparaat nooit gebruiken zonder pluizenzeven of als de pluizenzeven beschadigd zijn. Dit kan gevaar voor brand opleveren.
- De ruimte rondom de wasdroger moet zo veel mogelijk stofvrij gehouden worden.

Algemene veiligheid

- Het is gevaarlijk om, in welke vorm dan ook, dit apparaat of de eigenschappen ervan te veranderen.
- Tracht in geval van een storing of defect, dit apparaat niet zelf te repareren. Laat inspectie- en/ of herstellwerkzaamheden uitvoeren door de servicedienst van de fabrikant of door een door de fabrikant bevoegd verklaarde servicedienst en laat geen andere dan originele DISTRIPARTS onderdelen plaatsen.
- Reparaties welke door niet-deskundige personen uitgevoerd worden, kunnen tot schade of letsel leiden. Raadpleeg de ELGROEP FABRIEKSSERVICE.

Veiligheid van kinderen

- Kinderen zien de gevaren niet die ontstaan door ondeskundige omgang met elektrische toestellen. Zorg daarom voor het nodige toezicht als de machine aanstaat en laat kinderen niet met de machine spelen - ze zouden zichzelf of andere kinderen in de machine kunnen opsluiten.
- Houd de verpakking uit de buurt van kinderen; vooral folie en styropor kunnen gevaren opleveren. Verstikkingsgevaar!
- Zorg ervoor dat kinderen of kleine huisdieren niet in de trommel van de wasdroger kunnen klimmen.
- Als u het toestel afdankt, maak het dan dadelijk onbruikbaar: stekker uit het stopcontact trekken, aansluitsnoer afsnijden en weggooien. Maak bovendien het deurslot onbruikbaar. Zo kunnen kinderen zichzelf of andere kinderen niet in de machine opsluiten.

Afvalverwerking

Verpakkingsmateriaal

Alle gebruikte verpakkingsmaterialen zijn niet milieu-onvriendelijk en kunnen zonder gevaar bij het afval worden gezet.

De kunststoffen kunnen hergebruikt worden en hebben de volgende aanduidingen:

>PE<=voor polyethyleen

>PS<=voor polystyreen

>PP<=voor polypropyleen

Het karton kunt u het beste in een container voor oud papier deponeren.

Oude machine

Informeer bij uw gemeente naar de mogelijkheden voor afvalverwerking in uw woonplaats.

Het symbool  op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Energie-Spaartips

U kunt het energieverbruik van de wasdroger zo laag mogelijk houden, door de volgende regels in acht te nemen.

- Probeer zo vaak mogelijk de machine met de maximaal toegestane hoeveelheid wasgoed te beladen, zie het programma-overzicht op bladzijde 32. Kleine hoeveelheden drogen is altijd **minder economisch**.
- De natte was moet **goed gecentrifugeerd zijn**. Hoe hoger het centrifugeertoerental hoe korter de benodigde droogtijd en dus ook de daarvoor benodigde energie.
- Vermijdt overdroging door het zorgvuldig kiezen van de gewenste tijd. Te droog wasgoed laat zich minder goed strijken.
- Om de maximale capaciteit van de machine te kunnen benutten, kunt u wasgoed voor kast- en strijkdroog samen drogen. U stelt dan de benodigde tijd voor strijkdroog in. Als de tijd beëindigd is haalt u de strijkdroge was uit de machine en laat u de rest enige tijd nadrogen.
- Reinigen van de pluizenzeven na iedere droogbeurt voorkomt te lange droogtijden en een hoger energieverbruik.
- De temperatuur in het vertrek waar de droger staat mag, tijdens het in bedrijf zijn, + 35°C niet overschrijden.

Technische gegevens

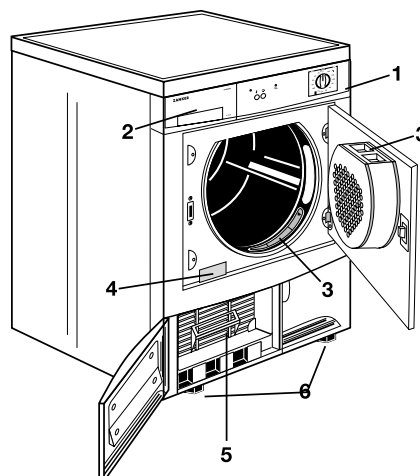
AFMETINGEN:	hoogte	85 cm
	breedte	60 cm
	diepte	58 cm
NETSPANNING/FREQUENTIE:		220/230 V/50 Hz
AANSLUITWAARDE:		2400 W
ZEKEREN MET MINIMAAL:		16 A
CAPACITEIT:	katoen en linnen	5 kg
	synthetica	2,5 kg
VERBRUIKSWAARDEN:	katoen en linnen	3,64 kWh (5 kg kastdroog)
	katoen en linnen	3 kWh (5 kg strijkdroog)
	synthetica	1,4 kWh (2,5 kg kastdroog)



Dit toestel voldoet aan de EG-richtlijn 89/336 EEG, 73/23 EEG.

Beschrijving van de machine


- 1 Bedieningspaneel
- 2 Waterhouder
- 3 Pluizenzeven
- 4 Typeplaatje
- 5 Luchtcondensor
- 6 Verstelbare voeten

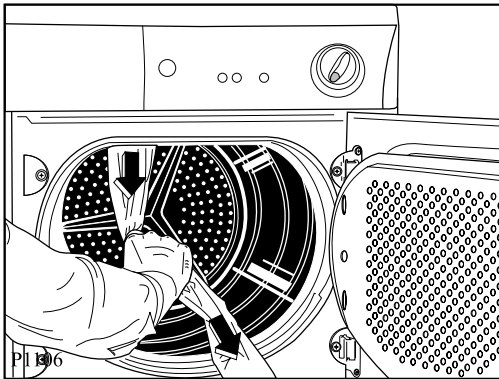


Installatie

Let op!

Uitpakken

 Verwijder de polyethyleen zak met de polystyrene vulling voordat u het toestel in gebruik neemt.



 Indien het apparaat in de toekomst moet worden verplaatst dan dient dit altijd loodrecht te gebeuren.

Plaatsen

De droger kan op elke soort vloer geplaatst worden. **Hij moet waterpas staan**, dus eventueel met een waterpas uitgericht worden. Daartoe dienen de verstelbare voeten.

Goede ventilatie is een absolute voorwaarde. Dat is eenvoudig te bereiken door er voor te zorgen dat het ventilatierooster in de voorkant en de vrije ruimte onder de bodem **niet** door plinten en hoogpolige vloerbedekking in hun functie belemmerd kunnen worden.

Zodoende **mogen evenmin** de voeten verwijderd worden.

Bij onvoldoende ventilatie kan zich een opeenhoping van warmte voordoen, hetgeen schade aan de motor kan veroorzaken.

Aanwijzing

De door de droger afgegeven warme lucht kan een temperatuur van 60°C bereiken. Houd daar rekening mee in verband met uw vloerbedekking.

Voor een juiste werking van het toestel moet de omgevingstemperatuur minimaal +5°C en maximaal +35°C bedragen.

De ruimte rondom de droger moet zoveel mogelijk stofvrij gehouden worden.

Elektrische aansluiting

De machine is voor 220-230V / 50Hz gemaakt.


De machine is voorzien van een drie-aderig aansluitsnoer en stekker met randaarde.

De stekker mag u uitsluitend plaatsen in een stopcontact met randaarde; **de machine dient deugdelijk geaard te zijn.**

Het aansluitsnoer mag u niet verlengen. Indien het snoer te kort blijkt te zijn, laat uw installateur dan of een langer snoer aan de machine monteren of het stopcontact verplaatsen.

Het gebruik van een verlengsnoer of kabelhaspel is niet toegestaan.

In bad- of doucheruimten moet doorgaans een zogeheten «vaste aansluiting» gemaakt worden; raadpleeg uw installateur.

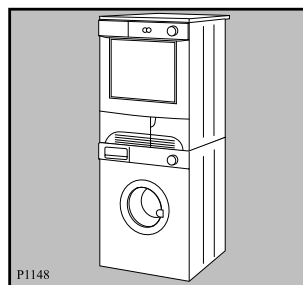
 **De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of letsel, ontstaan door het niet voldoen aan bovenstaande veiligheidsvoorschriften. Het aansluitsnoer mag uitsluitend door de ELGROEP FABRIEKSSERVICE vervangen worden.**

Het aansluitsnoer moet gemakkelijk te bereiken zijn nadat de machine geïnstalleerd is.

Verbindingsset

Uw handelaar kan u een speciale verbindingsset leveren, waarmee u de droger veilig op een wasautomaat met een bovenblad-diepte tussen 48 en 60 cm kunt plaatsen. Dat bespaart u aanzienlijk ruimte.

De montage-instructies worden bij de verbindingsset geleverd. Lees deze aanwijzing aandachtig door.



Deurdraairichting

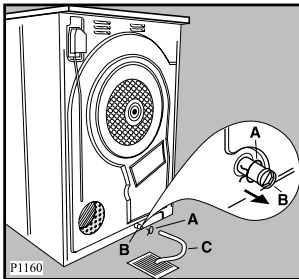
Het wijzigen van de deurdraairichting dient te worden uitgevoerd door de ELGROEP Fabrieksservice.

Aanbrengen afvoerslang

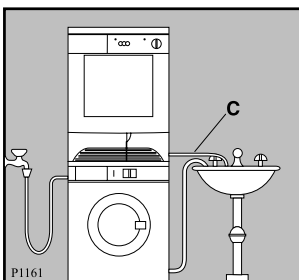
Staat de machine op een plaats waar zich een waterafvoer bevindt, dan kan een afvoerslang aangebracht worden. De waterhouder doet dan geen dienst meer.

Zo sluit u, volgens figuur, de afvoerslang aan:

- Slangklem **A** losnemen
- Slang **B** van machinetuit losnemen
- De afvoerslang **C** op machinetuit steken
- Met slangklem **A** op de machinetuit bevestigen.

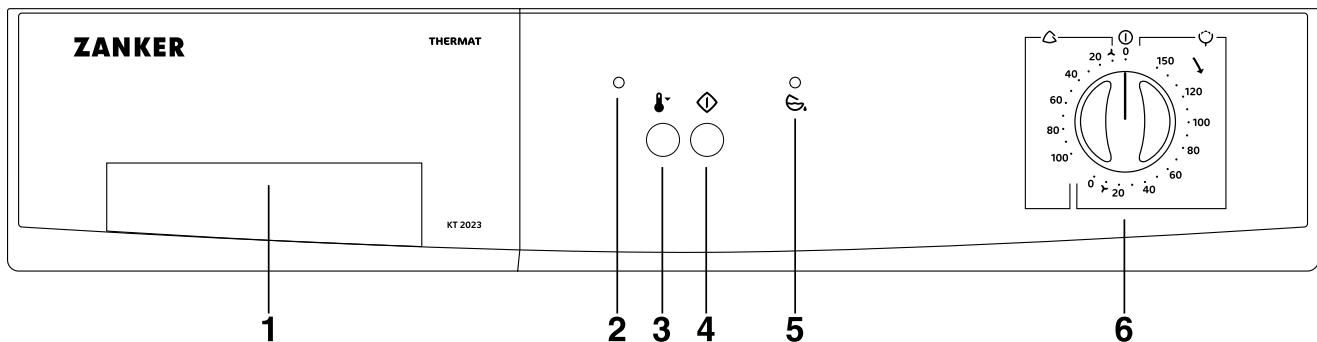


Indien de droger bovenop de wasmachine is geïnstalleerd, kan het condenswater evengoed met behulp van de afvoerslang uit de tekening afgevoerd worden; denk erom dat de slang **C** naar beneden gericht moet zijn.



Bediening

Bedieningspaneel



1 Waterhouder

De waterhouder moet na iedere droogbeurt geleegd worden (zie blz. 36).

2 Controlelampje

Dit lampje brandt als de machine in bedrijf is en gaat uit aan het einde van het programma.

3 Toets "lage temperatuur"

Druk deze toets voortijds in als u kreukherstellend katoen gaat drogen. In dit geval moet een langere droogtijd worden gekozen.

4 Toets "start"

Na instelling van het programma drukt u op deze toets om het programma te starten.

Indien de deur van het toestel of het deurtje in de sokkel tijdens de afwerking van het programma geopend wordt, moet deze toets na het sluiten van de deur weer ingedrukt worden om het programma voort te zetten.

Deze toets moet ook na een stroomonderbreking ingedrukt worden.

5 Signaallampje waterhouder

Het lampje brandt als de waterhouder vol of niet goed geplaatst is. Het programma is dan onderbroken.

Belangrijk!

De droogtijdenknop blijft doordraaien totdat hij op "O" komt te staan maar de machine droogt niet. In dit geval dient u, nadat u de houder geleegd heeft, opnieuw de benodigde droogtijd in te stellen om de gewenste droogtegraad te bereiken.

Opgelet: Na deze handeling kan het gebeuren dat de machine tot een maximum van 2 minuten stil blijft staan terwijl het lampje brandt voordat hij opnieuw begint te draaien.

6 Droogtijdenknop


De tijd klok is in twee sectoren opgedeeld:

Een sector met een normale (hoge) droogtemperatuur, instelbaar tot 150 minuten. De normale temperatuur gebruikt u voor katoen en linnen.

Een sector met verlaagde droogtemperatuur, instelbaar tot 100 minuten. De verlaagde temperatuur gebruikt u voor synthetica en fijne was.

U mag de knop **uitsluitend rechtsom** draaien. Heeft u in de verkeerde sector ingesteld, dan niet terugdraaien maar weer rechtsom.

Afkoelfase

Bij het instellen van korte droogtijden moet u er rekening mee houden dat de machine de laatste 10 minuten met koude lucht werkt (programmastand ). Daarmee worden zowel wasgoed als machine afgekoeld.

De afkoelfase mag in geen geval verkort of onderbroken of zelfs geheel overgeslagen worden. Verbrandingsgevaar!

Droogtijden

Katoen en linnen ☹

Kies een tijdsduur in de sector tot 150 minuten (hoge temperatuur)

Soort textiel	Droogtegraad	Belading drooggewogen wasgoed	Tijdsduur in min voor was gecentrifugeerd met	
			800/900 tpm	1000/1200 tpm
Badmantel Badhanddoeken Overhemden Beddegoed Tafelgoed Theedoeken	Kastdroog	5 kg	90-110	85-105
		2.5 kg	60-75	55-70
	Strijkdroog	5 kg	75-95	65-90
		2.5 kg	45-60	40-55

Synthetica ⚠

Kies een tijdsduur in de sector tot 100 minuten (lage temperatuur)

Soort textiel	Droogtegraad	Belading drooggewogen wasgoed	Tijdsduur in min voor was gecentrifugeerd met 650 tpm
Synthetica en gemengde weefsels die "kastdroog" gedroogd moeten worden	Kastdroog	2.5 kg	65-75
		1 kg	30-40

Let op! Controleer de behandelingsetiketten in het wasgoed als u gemengde weefsels moet drogen

De droogtijden in deze tabel zijn slechts een richtlijn om mee te beginnen.

Na enige tijd weet u precies hoeveel tijd nodig is om een bepaalde was naar wens te drogen. Begin met wat te krappe tijden, anders komt u er nooit achter wat juist goed is. Bovendien is "overdrogen" slecht voor de textielvezels.

Is het wasgoed na beëindiging van het programma nog te vochtig, dan kan nagedroogd worden. Hiervoor het droogprogramma opnieuw instellen.

De droogduur hangt af van verschillende factoren:

- soort wasgoed
- vulgewicht
- centrifugeertoerental

Belading

Eigenlijk zou u het wasgoed steeds moeten wegen. Wegen is omslachtig, daarom geven wij u een ander hulpmiddel:

- katoen en linnen: volle belading, maar niet propfen
- synthetica: halfvolle belading
- fijne was: éénderde van de trommel

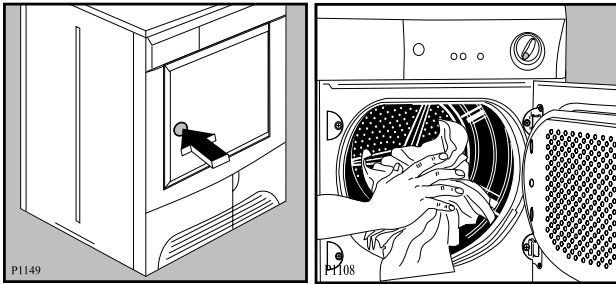
Bij een gemengde belading (katoen en synthetica) adviseren wij om de droogtijd 10 minuten langer te kiezen dan de aanbevolen droogtijd voor synthetica.



i Gebruik


Vóór de eerste ingebruikname adviseren wij u de trommel met enkele licht vochtige, schone doeken te vullen en de machine circa 20 minuten te laten werken. Hierdoor worden eventuele vette of stoffige restanten van het productieproces verwijderd.

Volgorde van handelen

1. Het toestel aansluiten.
2. De deur openen (door op de rode stip te drukken).
3. Het wasgoed in de machine doen.



4. De deur sluiten en er op toezien dat geen wasstukken tussen de deur geklemd kunnen raken.
5. De droogtijd instellen.
6. De toets "Lage temperatuur"  eventueel indrukken.
7. De START-toets  indrukken: het controlelampje gaat branden en het programma begint.

Opdat het goed kan afkoelen, wordt 10 minuten vóór beëindiging van het programma automatisch **de afkoelfase** ingeschakeld (droogtijdenknop op ).



De machine stopt automatisch aan het einde van de afkoelfase (droogtijdenknop op positie "0"). Het controlelampje gaat uit.

8. Het wasgoed uit de droger nemen.


Na het drogen

- De pluizenzeven reinigen (zie blz. 35)
- De waterhouder legen (zie blz. 36)

Opmerking!

Wanneer het droogprogramma voortijdig beëindigd moet worden, kunt u om stuwwarmte in het apparaat te voorkomen, het beste altijd het programma  "AFKOELEN" inschakelen: programmakiezer rechtsom op stand  draaien.

Programmawijziging

Om een lopend programma te wijzigen, draait u de keuzeknop rechtsom op de gewenste tijd. Als u tijdens het draaien aan de keuzeknop voorbij de stand "0" komt moet u nogmaals op de START-toets  drukken om het programma weer te laten starten.

Praktische tips

- **Maximaal vulgewicht benutten!**
U droogt het zuinigst, als u zich aan de vulgewichten houdt, die in de programmatafel vermeld staan.
Een volgepropte trommel leidt tot onregelmatige droging en te lange droogtijd, waardoor ook het energieverbruik onnodig toeneemt.
Kleine hoeveelheden drogen is altijd minder economisch.
Onderstaande aanwijzingen kunnen u daarbij helpen:

Badjas	1200 g
Beddelaken	500 g
Blouse	100 g
Dekbedovertrek	700 g
Handdoek	200 g
Herenoverhemd	200 g
Kussensloop	200 g
Nachthemd/pyjama	200-500 g
Ondergoed	250 g
Tafellaken	200-300 g
Theedoek	100 g
Werkjas	300-600 g

Belangrijk:

- Bijzonder tere weefsels, bijv. gordijnen van synthetische vezels, wol, zijde, textiel met metalen versieringen, nylons, grote stukken wasgoed zoals anoraks, doorgestikte dekens, slaapzakken en dekbedden mogen niet in de machine gedroogd worden.
Ook artikelen die sponsachtig rubber bevatten mogen niet in de droger. Hieronder wordt geen elastisch gemaakte kleding verstaan, maar wel bijvoorbeeld, de rubberachtige rug van een kleedje.
Wol en gedeeltelijk wollen artikelen kunnen krimpen en/of vervilten. Wij adviseren u met klem deze artikelen niet in de trommeldroger te drogen.

- Controleer zorgvuldig of het wasgoed geschikt is om machinaal gedroogd te worden. Aanwijzingen daarvoor vindt u op het textielbehandelingsetiket.
De volgende symbolen zijn van belang voor het drogen:
 -  mag machinaal gedroogd worden
 -  normaal drogen (normale temperatuur)
 -  voorzichtig drogen (lage temperatuur)
 -  mag niet machinaal gedroogd worden
- Overtuig u ervan dat borst- of broekzakken leeg zijn. Keer kleding met borst- en broekzakken met dikke zomen binnenstebuiten, op deze manier voorkomt u zoveel mogelijk onregelmatige droging.
- Dekbedovertrekken en kussenslopen dichtmaken, anders verzamelen zich hierin kleinere wasstukken. Ritssluitingen en haak-oogsluitingen dichtdoen, losse banden en ceintuurs samenknopen.
- Het wasgoed voor het drogen goed centrifugeren.
- Sorteert uw wasgoed volgens textielsoort en droogtegraad.
- Voorkom overdroging door het zorgvuldig kiezen van de gewenste droogtegraad. Te droog wasgoed laat zich minder goed strijken.
- Om het statisch worden (knetteren en kleven) van synthetisch wasgoed te voorkomen, adviseren wij u in de wasautomaat een wasverzachter te gebruiken.
- Tricot kan iets krimpen. Deze textielsoort niet overdrogen. Bij de aanschaf rekening houden met het feit dat deze textiel, al naar gelang de kwaliteit, krimpt.
- Het kan voorkomen dat u, na het drogen, toch nog vochtige plekken in het wasgoed vindt. Dat is met name het geval bij dikke kragen, manchetten en zomen. U kunt deze kledingstukken nadrogen, hierbij de machine op **minstens 20 minuten** instellen.

Onderhoud

Neem de stekker uit het stopcontact of trek, indien van toepassing, de trekschakelaar op UIT.

De buitenkant

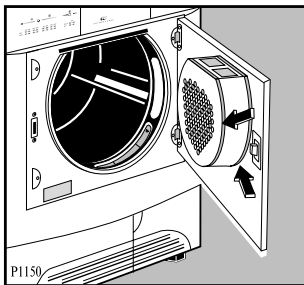
De buitenkant van de machine kunt u, naar behoefte, reinigen met een vochtige doek en een neutraal huishoudschoonmaakmiddel. Moderne schoonmaakmiddelen drogen doorgaans streeploos op.

Nalappen met schoon water en daarna droogzemen.

Belangrijk: Gebruik nooit spiritus, terpentine en dergelijke oplosmiddelen.

Het zeefgedeelte

Een heel klein gedeelte van de pluizen komt toch ondanks de pluizenzeef in het omringende zeefgedeelte terecht. Maak daarom van tijd tot tijd het gehele zeefgedeelte schoon.

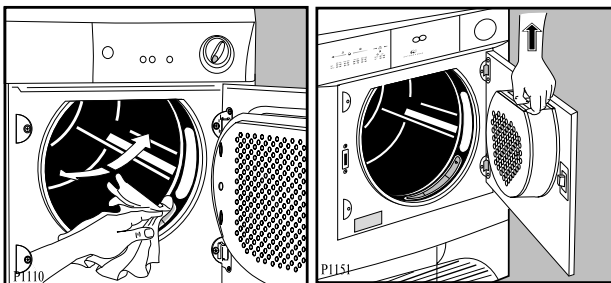


De pluizenzeven

De pluizenzeven dienen na elke droogbeurt (voor het uitnemen van het wasgoed) met een vochtige doek gereinigd te worden.

De pluizenzeef in de deurbinnenkant moet voor reiniging uitgetrokken worden. Daartoe trekt u de zeef aan z'n handgreep omhoog uit z'n houder.

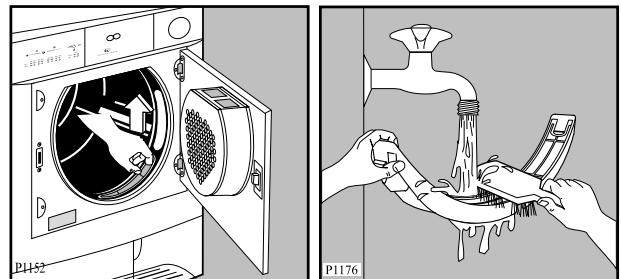
Verwijder het viltachtige stof en plaats de zeef weer terug.



Verbaast u zich niet over de hoeveelheid fijn pluiz. Dit pluiz ontstaat door het dragen van de kleding of het gebruiken van de textiel.

Het wordt door de wind weggeblazen als u het wasgoed buiten aan de lijn droogt en blijft eenvoudig in het wasgoed zitten als u binnenshuis droogt.

Na verloop van tijd kunnen de pluizenzeven een witachtige aanslag vertonen, die veroorzaakt wordt door de wasmiddelresten die zich in de was bevinden. Reinig ze met warm water en een borstel. De zeef in de deursponning kan verwijderd worden (zie figuur). Borstel het goed af. Deze zeef kan met het vleugeltje naar rechts of links gemonteerd worden.

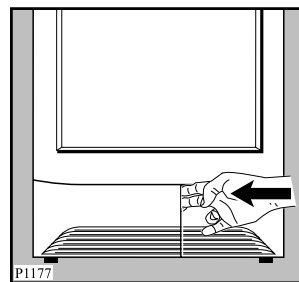


⚠ Het apparaat nooit gebruiken zonder zeven.

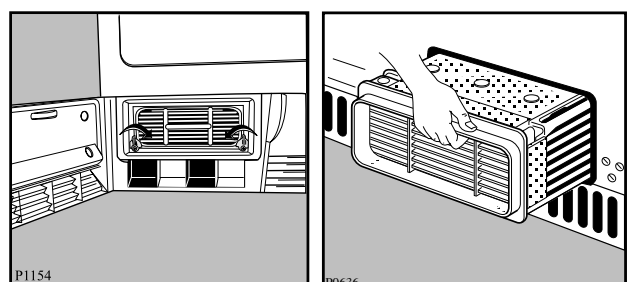
De luchtcondensator

Afhankelijk van het gebruik moet de condensator zelf 3 tot 4 keer per jaar gereinigd worden.

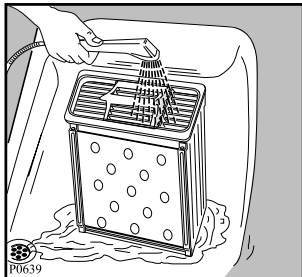
De luchtcondensator bevindt zich achter een deurtje in het onderste deel van de droger. Het deurtje wordt geopend door op de toets te drukken (zie afbeelding).



Om de luchtcondensator uit de machine te nemen, dienen eerst de twee rode bevestigingsschijfjes naar beneden te worden gedraaid. Trek de condensator vervolgens aan de handgreep naar buiten.



Reinig de condensor met een borstel en spoel hem van binnen en van buiten onder de douche af.



Reinig de dichtingen rondom de luchtcondensorhouder en de binnenzijde van het deurtje met een vochtige doek.

Attentie!

Gebruik geen scherpe voorwerpen om de condensor te reinigen. Hij zou lek kunnen worden.

Zet de condensor er weer in en vergrendel hem. Sluit het deurtje.



**Pas op!
Gebruik het apparaat nooit zonder
luchtcondensor.**


Waterhouder legen

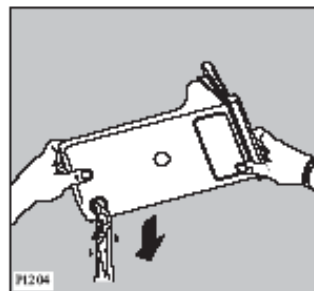
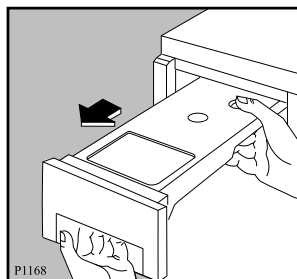
De aan het wasgoed onttrokken waterdamp wordt binnen de machine gecondenseerd en als water in de waterhouder opgevangen.

De waterhouder moet na iedere droogbeurt geleegd worden. Zoudt u dat vergeten hebben, dan zorgt een overloopbeveiliging ervoor dat het programma onderbroken wordt: het betreffende signaallampje brandt, de machine is gestopt en de was is nog nat. (zie blz. 31)

De waterhouder mag ook tijdens het in bedrijf zijn geleegd worden:

- Trek de houder langzaam uit de machine.
- Keer de houder om en laat al het water weglopen

- Plaats de waterhouder weer in het bedieningspaneel. Na deze handeling kan het gebeuren dat de machine tot een maximum van 2 minuten stil blijft staan voordat hij opnieuw begint te draaien. Gedurende deze periode blijft het signaallampje  ingeschakeld.

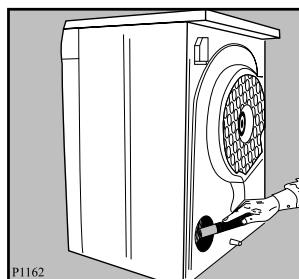


Tip:

Het condenswater kunt u, na het door middel van bijvoorbeeld een koffiefilterzakje gefilterd te hebben, gebruiken als gedestilleerd water voor akku of strijkbout.



Het achterste luchtrooster schoonmaken

Maak het achterste luchtrooster zorgvuldig schoon met een stofzuiger.



Eenvoudige storingen

Het is de moeite waard om vóór u de servicedienst belt even de volgende punten te controleren:

• Storingen	• Mogelijke oorzaken
• De droger start niet	<ul style="list-style-type: none">• De deur van het toestel of het deurtje in de sokkel is/zijn niet goed gesloten.• De groepzekering is defect of uitgeschakeld. Probeerde u de droger te starten terwijl de wasautomaat ook (op dezelfde groep) AAN staat? Dat kan doorgaans pas zodra de wasautomaat aan het spoelen toe is.• Er is geen tijdsduur ingesteld.• Waterhouder vol of niet goed terruggeschoven. Signaallampje  brandt.• START-toets  niet ingedrukt.
• De was wordt niet goed droog	<ul style="list-style-type: none">• De pluizenzeven en/of de luchtcondensor zijn verontreinigd.• De waterhouder is vol.• De droogtijd is te krap ingesteld.• Mogelijk had u toch een ander programma moeten kiezen.• De trommel is te vol.• Had u de toets voor lage temperatuur ingedrukt, terwijl de betreffende wassoort op vol vermogen gedroogd had moeten worden?• De was is niet voldoende gecentrifugeerd.• De installatie (plaats, afvoer) is niet goed. Zie het betreffende hoofdstuk.

Kunt u de storing niet zelf lokaliseren en verhelpen, belt u dan de servicedienst. Houd het modelnummer en het productnummer bij de hand; de servicedienst zal u erom vragen.

 **From the Electrolux Group.** *The world's No.1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx.14 billion USD in more than 150 countries around the world.